



CONNEXION FRANCE-POLOGNE

La lettre d'information éditée par le Club France en Pologne et l'APGEF

n°9 - Septembre 2014

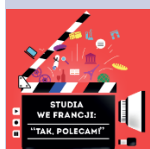
À l'honneur

Concours vidéo « Studia we Francji: tak, polecam! »

A l'occasion du Salon Virtuel éducatif Campus France « E-Campus do Francji » qui se tiendra du 17 au 28 novembre, un concours vidéo est ouvert depuis le 8 septembre à destination des étudiants et diplômés de l'enseignement supérieur français. Partagez vos souvenirs d'études en France sous la forme d'une petite vidéo et tentez de gagner de nombreux prix (smartphones, billets d'avion, invitations pour des parcs d'attraction...).

Vous avez jusqu'au 29 octobre pour participer.

[\[Plus d'informations\]](#)



Actualités culturelles en France et en Pologne

Festival de danse contemporaine « Ciało/umysł »

Pour cette treizième édition, deux spectacles français seront présentés pendant le festival au Teatr Studio de Varsovie : « Souls » du chorégraphe Olivier Dubois et « Choses de rien » de la compagnie parisienne « Les choses de rien ». Du 18 au 28 septembre.

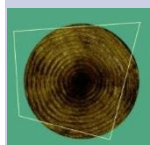
[\[Plus d'informations\]](#)



Festival de musique contemporaine « Warszawska jesień » du 19 au 27 septembre

Découvrez en particulier deux artistes français : Erwan Keravec à la cornemuse et le Lama Samten Yeshe Rinpoché français d'origine tibétaine. Cette année, le festival est dédié aux instruments rares, de musique ancienne et de divers horizons. Évadez-vous !

[\[Plus d'informations\]](#)

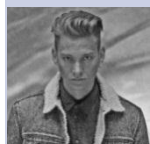


« French Express Music Showcase » au club Basen le 27 septembre

Cet événement est le premier du genre réalisé dans le cadre de la « Warsaw Music Week ». Découvrez de nouveaux artistes liés au marché musical français.

Au programme : SebastiaN, Jackson and his Computer Band, Thomas Azier...

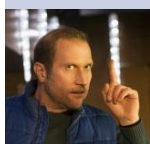
[\[Plus d'informations\]](#)



Sortie polonaise le 19 septembre de la comédie « Je fais le mort »

Le film de Jean-Paul Salomé, avec François Damiens et Géraldine Nakache, sort dans les salles polonaises le 19 septembre. A découvrir jusqu'au 19 octobre.

[\[Plus d'informations\]](#)



Sortie polonaise le 26 septembre de « L'enlèvement de Michel Houellebecq »

Cette comédie de Guillaume Nicloux, avec Michel Houellebecq lui-même, revient sur la rumeur de disparition de l'écrivain. À savourer jusqu'au 26 octobre.

[\[Plus d'informations\]](#)



Actualités sur les études en France

Cycle des Hautes Études Européennes de l'École Nationale d'Administration

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 15 octobre 2014 aux candidats parlant couramment le français. Le cycle sera parrainé par Emma Bonino, membre de la commission européenne.

[\[Plus d'informations\]](#)

Diplôme Universitaire de préparation aux études du droit français à l'université Lyon 3

Cette formation permet de mieux comprendre les textes juridiques, de rédiger plus aisément les exercices spécifiques aux études de droit et de maîtriser la logique et l'argumentaire juridique. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 29 septembre 2014.

[\[Plus d'informations\]](#)

Offres de stage et d'emploi

- Offre d'emploi à Katowice - Chargé de développement commercial junior - Cyclad
- Offre de VIE à Cracovie - Coordinateur de projet RH - Air Liquide
- Offre de stage à Bruxelles - IFRI
- Offre d'emploi - Country Head positions in Africa - Tony Blair Africa Governance Initiative

[\[Plus d'informations sur le groupe LinkedIn de l'APGEF\]](#)

Concours

Appel à candidatures dans le cadre du 2^{ème} Forum mondial de la langue française

Vous avez entre 18 et 35 ans et vous voulez inventer l'avenir en langue française, comme moteur et vecteur de création et d'innovation ? Proposez votre projet individuel ou collectif innovant sur le thème de la « francophonie créative ». **Inscriptions jusqu'au 15 novembre 2014.**

[\[Plus d'informations\]](#)

Concours « La fabrique des traducteurs » ouvert jusqu'au 13 octobre

Le premier atelier français-polonais aura prochainement lieu, du 12 janvier au 21 mars 2015. Profitez de l'encadrement de tuteurs durant tout le programme et candidatez pour une bourse de 2 500 €.

[\[Plus d'informations\]](#)

Actualités politiques et économiques franco-polonaises

Le rythme des investissements français en Pologne ne ralentit pas

La France est le troisième investisseur étranger en Pologne en taille et l'un des plus grands employeurs. Découvrez les conclusions du rapport élaboré par la Chambre de Commerce et d'Industrie Française en Pologne (CCIFP) et la société KPMG Pologne.

[\[Plus d'informations\]](#)

Donald Tusk, nommé Président du Conseil européen

Les chefs d'Etat et de gouvernement de l'Union européenne réunis en sommet à Bruxelles, ont choisi le Premier ministre polonais Donald Tusk comme nouveau président du Conseil européen.

[\[Plus d'informations\]](#)

Dossier | La Pologne, un acteur de la défense européenne

La Pologne a engagé un plan de modernisation de ses forces armées qui prévoit une enveloppe de 40 Mds€ sur la période 2013-2022 pour notamment renouveler sa flotte de sous-marins, acquérir des hélicoptères et des drones et se doter d'une défense aérienne. Une série a été publiée sur le site de l'APGEF avec l'autorisation de Barbara Jankowski (responsable de programmes à l'IRSEM).

[\[Plus d'informations\]](#)

Visite de Jean-Yves le Drian en Pologne du 31 août au 1^{er} septembre

Le ministre de la défense était présent au salon international de l'industrie de l'armement (MSPO) qui s'est tenu à Kielce du 1^{er} au 4 septembre. La France était de nouveau l'invitée d'honneur du salon.

[\[Plus d'informations\]](#)

Le Coin des bons plans

FRANCE

Expositions d'artistes polonais en France

Consultez ce site afin de suivre les artistes polonais qui exposent en France.

[\[Plus d'informations\]](#)

« Nuit Blanche » à Paris : nuit du 4 octobre

Profitez de cet évènement incontournable de la rentrée pour découvrir des lieux inédits de nuit.

[\[Plus d'informations\]](#)

Représentations de l'atelier de théâtre en polonais de l'APGEF à Paris : 11 et 12 octobre

Devant le succès de son « Actors Studio » polonophone, l'APGEF vous invite chaleureusement à venir assister à deux représentations supplémentaires de « Kartoteka » (T. Różewicz) au théâtre de la Nef.

[\[Plus d'informations\]](#)

POLOGNE

Festival de la bière de Varsovie

Découvrez la richesse des saveurs des bières polonaises et internationales du 10 au 12 octobre.

[\[Plus d'informations\]](#)

DJ Danger au Club PinUp le 18 octobre dans le cadre du « French Top »

L'artiste parisien produit de la musique depuis son plus jeune âge en jouant du piano et du saxophone dans des groupes de punk et de jazz. Profitez de son passage à Varsovie pour danser !

[\[Plus d'informations\]](#)

Reprise des cours de français trimestriels pour adultes à l'Institut français de Pologne

Inscrivez-vous et profitez de l'expérience d'enseignants spécialistes du français langue étrangère. Reprise des cours le 7 octobre.

[\[Plus d'informations\]](#)

A vous la parole !

Rentrée de l'atelier de théâtre polonophone APGEF à Paris

L'APGEF et Maja Saraczynska, comédienne et metteuse en scène franco-polonaise, vous propose de participer aux ateliers de théâtre polonophones hebdomadaires pour des personnes désireuses d'améliorer et de pratiquer la langue polonaise via le théâtre. Capacités développées à travers de nombreux exercices : l'entraînement physique, la voix, la concentration, l'improvisation et l'imagination.

[\[Plus d'informations\]](#)

« Ecole d'Acteur » : école de théâtre en français et en Pologne formant des comédiens bilingues

Si vous parlez français, que vous êtes intéressé par le théâtre et que vous souhaitez développer votre capacité de jeu théâtral sous la supervision de spécialistes français, cette école unique en Pologne est faite pour vous ! Jeu d'acteur, diction, improvisation, ateliers, rencontres avec des acteurs, etc. Différentes formules sont possibles selon votre lieu de résidence en Pologne.

[\[Plus d'informations\]](#)

Les jeudis franco-polonais ont repris depuis le 11 septembre au Café Resort de Varsovie !

En attendant la parution du prochain numéro du Courrier de Pologne prévue à la fin du mois de septembre, l'équipe de rédaction vous invite d'ores et déjà à la nouvelle saison des jeudis franco-polonais. Le principe demeure inchangé : Français polonophones et/ou intéressés par la Pologne et Polonais francophones se rencontrent dans un cadre informel pour faire connaissance et améliorer leurs compétences linguistiques. Zapraszamy!

[\[Plus d'informations\]](#)



Club France en Pologne

www.clubfrancepologne.pl
club.francepologne@gmail.com



APGEF

www.apgef.com
contact@apgef.com

Pour recevoir le prochain numéro de la lettre d'information, inscrivez-vous gratuitement sur :
www.clubfrancepologne.pl